
Gabinete Wever - Croes II

ISLA ONLINE

Noticia di Gobierno

2023

Diahuebs 20 Juli 2023

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952











HOTEL SECRETS TA TRECE E DESAROYO CU SAN NICOLAS TIN MESTER

Tur procedura a cana corectamente pa e hotel wordo construi na San Nicolas den e area destina



Durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta, Prome Minister a contesta preguntanan riba diferente topico. Un topico cu actualmente ta riba mesa, cu oposicion lamentablemente ta bruhando tera cu ne, ta tocante e proyecto di Hotel Secrets, cu ta programa pa bin na San Nicolas entrante aña 2024. Gobierno desde planificacion pa desaroyo na San Nicolas, a cana e caminda aki cuidadosamente y cu determinacion pa tur procedura cana corectamente pa e hotel menciona wordo construi na San Nicolas den e area destina.

E trabounan pa cu e construccion di e hotel a cuminsa legalmente, tur permiso ta otorga y tur papel ta legalmente na ordo. Lamentablemente, tin un grupo di hende cu no ta di acuerdo pa construi un hotel den e area aki, y a entrega un accion contra e "bouwvergunning" di e hotel. Y manera ta para den ley, cu unabes habitantenan tin cierto obhecionnan, nan mester wordo scucha y Gobierno tin tur respet pa e derecho aki y ta duna e atencion debido. Prome Minister a indica cu e ultimo veredicto huez a pidi pa substancia dos aspecto mas miho y ta finalisando esaki. Pues Gobierno ta cumpliendo cu veredicto di hues, pa asina por continua cu e proyecto aki.

Prome Minister a expresa cu Gobierno tin tur atencion na e caso aki y ta sostene y ta kere den e proyecto aki, pasobra e proyecto aki lo no solamente trece desaroyo economico pa pais Aruba y pa San Nicolas, pero tambe lo mehora e bida social di tur esnan cu ta habita den e area aki, mirando cu nan lo por eherce nan trabou cerca di nan hogar. Prome Minister a splica cu tin un palabracion haci entre Gobierno di Aruba y Hotel Secrets, cu na momento di aplicacion pa trabou, esnan cu ta biba den San Nicolas, lo tin prioridad pa haya trabou eynan. Esaki sigur ta un alivio grandi pa e habitantenan di San Nicolas di no mester lanta extra trempan tur mainta pa por yega na pia di trabou na ora.

E Proyecto di e hotel aki banda di beneficia esnan cu ta biba na San Nicolas pa haya trabou, ta bendiciona tambe e negoshinan na San Nicolas cu lo por brinda servicio na e turistanan hospedando den e hotel. Esaki ta motibonan pakico Gobierno lo haci su maximo esfuerso pa logra haci e proyecto aki un realidad.

“Secrets pa nos ta un proyecto hopi importante y nos ta kere cu e lo contribui hopi na desaroyo di San Nicolas y desaroyo general di Aruba, specificamente, e ta trece e desaroyo cu San Nicolas tin mester”, Prome Minister a enfatisa.



TIN LEY CU TA PROTEHA NATURALESA Y DEN E CASO DI EMBASSY E NATUURSBESCHERMINGVERORDENING A PREVALECE

Na Aruba tin regla y procedura cu ta conta pa tur hende. Ley tambe ta proteha naturalesa, specificamente e Natuurbeschermingsverordening. Minister di Naturalesa, Sr. Ursell Arends a tene un conferencia di prensa pa elabora riba e procedura y e diferencia entre un 'aanlegvergunning' y 'ontheffing'.



Minister Arends a cuminsa na splica con e procedura mester a cana, cual ta menciona cu tur proyecto cu impacto riba naturalesa mester un 'ontheffing'. E 'aanlegvergunning' ta duna permiso pa haci algo, den e caso aki pa construi por ehempel. E 'aanlegvergunning' ta condicional na 'ontheffing' cual por ehempel ta tene cuenta cu especienan den nos naturalesa cu ta protehi y den e caso di Embassy tres marine bioloog a constata banda di e yerba di caña, diferente coralnan den e beach cu a pidi 'aanlegvergunning' p'e cual ta nifica cu e hecho ta cu Natura N.V. mester un permiso di excepcion(ontheffing).

'Ontheffing' ta wordo duna door di e Minister di Naturalesa. Segun Natura, 'ontheffing' no ta conta pa nan, huez a dicta cu si. A splica tambe cu e 'aanlegvergunning' di Natura ta "voorwaardelijk" cual ta nifica cu sin 'ontheffing' e no ta valido.

Dia 6 di juli, Minister a tene un reunion cu Natura y for di e desaroyador su banda a indica cu nan lo pidi 'ontheffing' solamente si Gobierno di Aruba garantisa cu e ta wordo aproba, esey no ta aceptabel y a wordo rechasa. Durante e mesun reunion, Minister Arends a propone un solucion cual ta encera pa desaroya e beach na banda pazuid, e propuesta a wordo rechasa retundamente y Natura a scohe pa corte y publicidad.

Den transcurso di siguiente simannan email a drenta cerca ministerio unda ta menasa cu un caso di daño y perhuicio contra Gobierno di Aruba, cual tampoco ta aceptabel mirando cu cualkier perdida di Natura ta resultado di consehonan legal ekiboca. "E pregunta critico den e caso aki e ora ta bira, kende a crea e impresion cu Natura unda nos lo por "fix" e permisonan aki?", Minister Arends ta reacciona.

Pa termina e conferencia di prensa Minister Arends ta enfatisa cu e intencion no ta pa stroba desaroyo na Aruba, si no pa crea un desaroyo sostenibel cu lo beneficia nos bek den futuro. Esaki ta un precedente cu a wordo poni. Desaroyo no por cana su caminda independientemente di naturalesa.



MINISTER GEOFFREY WEVER A REUNI CU EMBAHADOR HULANDES STACIONA NA VENEZUELA



Recientemente minister di asuntonan economico, comunicacion y desaroyo sostenibel, Mr. Geoffrey Wever tabata tin un reunion fructifero hunto cu embahador di Reino Hulandes na Caracas, Venezuela, esta S.E. Robert Schuddeboom.

Entre otro a combersa riba temanan economico, manera e relacion di comercio entre Venezuela y Aruba, pa cual recientemente a reanuda trafico maritimo entre e dos paisnan. Aruba ta midiendo un impacto positivo mirando e cantidad creciente di productonan - specialmente di nutricion basico - cu ta ser importa for di Venezuela desde cu a habri frontera maritimo.

Tambe a elabora riba e exito y follow-up di e “Trade Mission” recientemente pa Colombia. Mester subraya cu Embahada di Reino Hulandes a hunga un rol importante den haci esaki un exito y un biaha mas a mustra nan disponibiladad pa sigui traha hunto na beneficio di Pais Aruba. Relacionnan bilateral cu paisnan bisiña ta keda importante y ta forma parti importante di minister Wever su maneho. "Nos mester mantene cooperacion economico saludabel entre paisnan bisiña. Aruba riba su mes como un pais chikito ta hopi dependiente di otro paisnan pa comercio", segun e mandatario



Minister Geoffrey Wever ta agradecido pa e bishita di embahador Schuddeboom, y ta agradecido na e disponibilidad desplega di parti embahada di Reino Hulandes asesora pa mehora lasonan bilateral economico y comercial, y resolve cualkier retonan di logistica cu por existi, pa asina promove comercio. A finalisa na cuminsa elabora riba e posibilidad pa un trade mission pa Venezuela, siguiendo e exito di e mision comercial recien.

Minister Geoffrey Wever:

PABIEN NA TUR PERSONA COLOMBIANO RIBA NAN DIA DI INDEPENDENCIA DI COLOMBIA







Riba 20 di juli, 2023, Colombia ta celebra su di 213 aña di independencia. Como Minister di Asuntonan Economico, mi kier extende mi mas cordial felicitacion na tur Colombianonan pa nan di 213 Dia di Independencia.

E momento historico aki ta un testimonio di forsa y resiliencia di e pueblo Colombiano durante nan lucha pa libertad y autodeterminacion. Como nacionnan bisiña den e un mundo interconecta, Aruba ta celebra e ocacion bunita aki hunto cu boso.

Mi kier gradici Sra. Tatiana Eman pa haci e presentacion den Papiamento, un bunita muestra di e integracion y lasonan familiar di y cu personanan descendiente di Colombia dentro di nos pais Aruba. Laga nos tur celebra pa otro, y laga nos mira pa futuro cu speransa pa fortifica nos lasonan y colaboracion entre nos paisnan, stimulando mas crecemento y prosperidad mutuo.

Feliz Dia di Independencia, Colombia!

Minister Geoffrey Wever:

TUR COS TA CLA PA E TRABOW DEN COLUMBUSSTRAAT POR SIGUI



Diamars 18 di juli, Minister Geoffrey Wever a keda cla cu e parti huridico y financiero pa por soluciona e problemanan di riolering bou di tera. Despues cu a cuminsa cu e trabounan di e prome fase di revitalisacion na Columbusstraat y Wilhelminastraat.

April ultimo e trabou nan di embeyecimento di e area mester a para abruptamente debi cu DOW a encontra e red di riool cu ta core bou di caminda den un mal estado cu mester a atende esaki dibiaha unda na mes momento trabounan tabata andando ariba e futuro plaza na Columbusstraat.

Durante di e inspeccion riguroso a bin constata cu e “bakprofiel” cu ta fungi como canal pa hiba awa di yobida, tabatin varios problema. E “bakprofiel” tabata uno hopi bieuw y den mal estado. Inicialmente, a considera, pa mientrastanto habri caminda pa trafico, pero e caminda lamentablemente no por a wordo habri pa auto mirando cu e red di “bakprofiel” cu ta core bou henter e caminda di Columbusstraat. Esaki no por a wanta e peso di auto y lo ta un peliger pa nos automobilistanan. A opta e ora pa mantene e caminda cera mientrastanto cu trabounan ta sigui ariba e plaza.

Despues di a analisa diferente posibel solucionnan a opta pa un sistema mas duradero y cu tin un periodo mas corto di construction pa soluciona e problema mas lihe posibel.

“Nos ta lamenta cu e trabounan na Colombusstraat a haya retraso, lamentablemente esaki no tabata den nos man y door cu e sistema bieuw bou di tera ta kibra , nos a haci nos maximo empeño pa remedia e situacion bou di tera pa asina e proyecto por sigui. Nos sa cu e comerciantenan tin'e dificil, specialmente cu e retraso y nos ta disculpa nos mes pa esaki. Awo cu tur cos ta cla cu e trabow nan bou tera, por sigui. Segun e estimacion di e contratista den 8 siman Columbusstraat y parti di Wilhelminastraat por ser entrega.”







MINISTER ENDY CROES A ELABORA RIBA E AVANSENAN CU A TUMA LUGA NA DIENST PUBLIEKE SCHOLEN (DPS)



Durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, dia 20 di juli 2023, Minister di Enseñansa Endy Croes a elabora riba e avansenan cu a tuma luga na Dienst Publieke Scholen (DPS). DPS ta resorta bou di mandatario di Enseñansa. Manera ta conoci, pa varios aña tabatin noticia no mucho positivo di DPS circulando den comunidad. Na momento cu Minister Endy Croes a tuma over e cartera di enseñansa na september 2021 a laga haci un inventarisacion. Tabatin hopi inkietud, hopi trabounan atrasa y no tabatin coordinacion. Loke cu Minister Endy Croes a hereda di ex- Minister Rudy Lampe tabata un desaster.

Na e momento aki, DPS tin alrededor di 830 empleado, di cual gran parti ta docente, algun no ta docente y werkster. DPS ta conta cu alrededor di 6000 alumno y ta consiti di un kantoor cu diesun (11) empleado y dos persona den ekipo di maneho, esta Sr. Ivan Croes y Sra. Morela Dirkz.

Despues, di un inventarisacion interno na DPS a inventarisa e problemanan existente, entre otro, “ambtsjubileum”, “kindertoelage”, “bevordering”, “vastlegging tijdelijke dienst en vaste dienst”, “pensioen registratie”, “witte vlek” y proyecto di data pa conecta tur 20 scol riba un sistema digital.

E prome liña di maneho di Ministerio di Enseñana pa cu DPS tabata pa inventarisa tur e problematicanan, pone nan den proyecto y traha pa drecha nan. E meta ta pa final di aña 2023 tin un DPS completamente actualisa cu un structura nobo y moderno.

AMBTSJUBILEUM:
Pa mas di dies (10) aña tabatin retraso. Un total di 35 docente cu tabatin retraso pa haya nan ambtsjubileum. Desde november 2022 te cu maart 2023 a traha pa actualisa esaki. A traha tur 35 Ministeriële Beschikking (MB) y Minister Endy Croes a firma esakinan. Tur esnan cu mester haya nan ambtsjubileum den luna di augustus proximo, ya caba nan documentonan ta cla. Tambe, Minister Endy Croes a pidi e team finalisa tur ambtsjubileum di aña 2023.

KINDERTOELAGE:
Tabatin alrededor di 30 caso caminda cu docentenan tin derecho riba “kindertoelage” y no a ricibi esaki. Na luna di januari y februari 2023 esaki a wordo regla y e proyecto aki ta finalisa.

Continuacion MINISTER ENDY CROES A ELABORA RIBA E AVANSENAN....

BEVORDERING:
Ora cu Minister Endy Croes a tuma over e cartera di enseñansa na september 2021, a ricibi caha di documentonan. Desde comienso di juli 2023 un team ta trahando riba e proyecto aki. Pa luna di september 2023 ta premira cu ta finalisa cu e proyecto. Ta trata aki di alrededor di 250 pa 300 bevordering.

VASTLEGGING TIJDELIJKE DIENST EN VASTE DIENST:
Minister Endy Croes a indica cu tin un retraso enorme. E proyecto aki tin un otro team ta trahando riba dje. Ta premira cu na luna di september 2023 e proyecto aki ta wordo finalisa.

PENSIOEN REGISTRATIE:
Mandatario di Enseñansa a indica cu un grupo grandi di alrededor di 120 docente tabata yama pa informa cu nan pensioen no a wordo registra na APFA. E motibo pa cual e placa no tabata pasa di Directie Financiën pa APFA ta paso e “paperwork” no ta na ordo, enter otro, e Ministeriële Beschikking (MB). Na luna di mei 2023 e team a cuminsa traha riba e proyecto aki y ta premira cu pa fin di augustus di e aña aki e proyecto ta finalisa. Unda cu e 120 MB ta wordo firma pa Minister di Enseñansa.

WITTE VLEK:
Desde aña 2012, ora cu a cuminsa cu e sistema nobo NPR a bay na vigor tabatin hende cu no tabata paga prima of e aña ey no a paga prima y nan a cay den un bashi. Ta trata di un grupo di alrededor di 50 persona. E proyecto aki ta tuma un tiki mas tempo y tin mester di conseho di Departamento di Recurso Humano (DRH) pa wak con ta bay corigi esaki. E proyecto aki mester ta finalisa pa fin di aña 2023. DRH tin dos persona cu a cuminsa asisti DPS pa asina duna nan contribucion profesional. Banda di esaki, a acerca un compania externo pa traha un organogram nobo pa DPS. Lo presenta e organogram nobo den luna di augustus na DRH pa asina nan duna conseho. Unabes tin un consenso, ta presente e organogram na Conseho di Ministero pa aprobacion. Despues ta sigui cu e implementacion pa un direccion nobo. Den e lunan nos dilanti ta duna mas informacion y detaye di esaki.

DPS tabata e unico “schoolbestuur” cu no tabatin un sistema di data. Tur sistema lo conecta via cloud den 2023. Unabes, cu DPS tin tur 20 scol conecta riba e sistema por tuma decision a traves di data. Tambe, lo conecta via “interface” tur 20 scol di DPS cu Departamento di Enseñansa. Despues di esaki, ta prepara pa e siguiente stap cu ta pa entrega e data di tur e “schoolbesturen” na Departamento di Enseñansa pa asina tur 85 scol na Aruba ta riba un solo sistema. Esaki sigur lo yuda y facilita gobiernonan pa den futuro tuma decision a traves di data. Minister Endy Croes a felicita e team di DPS. Un team chikito pa atende cu tanto problema, pero sigur a haci stapnan grandi pa actualisa DPS.





MINISTER GLENBERT CROES TA FELICITA E COMUNIDAD DI COLOMBIA RIBA NAN DIA DI INDEPENDENCIA

"Mi ta gradici cada un di boso pa boso esfuerzo, dedicacion y contribucion na progreso di pais Aruba"



En conexion cu e dia di independencia di Colombia, Minister Glenbert Croes ta felicita e digno pueblo di Colombia, na Colombia, tur e Colombianonan cu ta biba na Aruba y full rond mundo riba nan dia tan special.

Minister Croes a indica cu pa e pueblo di Aruba, e celebracion aki ta uno importante, mirando cu e lucha, pa libertad di paisnan manera Venezuela, Colombia, Peru, Ecuador y Panama, ta loke a inspira nos libertador pa lucha pa e libertad di nos isla, y cu awe, Aruba ta un pais autonomo, cu su status aparte den Reino Hulandes.

Riba e gran dia aki, Colombia ta celebra su di 213 aña di independencia, na unda nos como Arubiano, ta corda cu gran afecto, nan lidernan cu tabata den diferente bataya pa liberacion di nan pais. Hunto cu e comunidad di Colombia, nos ta celebra e batayanan aki como muestra di determinacion pa logra nan meta grandi, di ta un pais liber.

Minister Croes ta gradici e pueblo Colombiano cu a bin Aruba y haci di nos dushi isla, nan hogar. "Manera libertador Betico Croes a bisa, Arubiano no ta solamente esun cu a nace na Aruba, sino esun cu a bin di su pais di origen pa forma nan famia aki, y contribui na progreso di nos pais. Mi ta gradici cada un di boso pa boso esfuerzo, dedicacion y contribucion na progreso di pais Aruba" Minister Croes a expresa.

Union ta importante pa cualkier sociedad pasobra e ta e base di forsa, poder, guia, curashi y desaroyo. Union ta provee un fuente constante di motivacion positivo y e ta e vinculo pa logronan grandi. Esey ta loke Aruba a demostra, den union y cu positivismo a logra recuperacion despues di varios crisis tras di otro.



2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!